

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

75. Jahrgang // Nr. 1432

15. Mai 2023

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs über Auffahrt

Über Auffahrt gelten bei der Gemeindeverwaltung und beim Werkhof geänderte Öffnungszeiten:

Am Mittwoch, 17. Mai 2023, sind die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wie folgt:

08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Am Donnerstag, 18. Mai und Freitag, 19. Mai 2023 bleiben die Verwaltung und der Werkhof geschlossen.

Am Samstag, 20. Mai 2023, hat die Entsorgungsstelle im Werkhof Ermatingen geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung ist am Montag, 22. Mai 2023, wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. *Die Einschränkung Bootsplatzverwaltung und Steueramt bleibt weiterhin bestehen.*

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs über Pfingsten

Am Pfingstmontag, 29. Mai 2023, bleiben die Verwaltung und der Werkhof geschlossen.

Die Gemeindeverwaltung ist am Dienstag, 30. Mai 2023, wieder für Sie da.

Im Notfall erreichen Sie uns unter folgenden Telefonnummern:

Friedhof- und Bestattungsamt	Tel. 079 215 01 63
Elektrizitätsversorgung	Tel. 079 215 01 62
Wasserversorgung	Tel. 079 215 01 61

Reduzierte Schalteröffnungszeiten Bauverwaltung

Nach den kommunizierten abgeänderten Schalteröffnungszeiten im Bereich Bootsplatzverwaltung und Steueramt infolge Krankheitsausfall muss nun der Schalter der Bauverwaltung ebenfalls reduziert werden. Wie bereits informiert wurde, verlässt Jan Grünenfelder, Bauverwalter, die Gemeinde per Ende Mai 2023. Konkret fällt sein letzter Arbeitstag auf den Dienstag, 17. Mai 2023. Die Neubesetzung der Stelle erfolgt durch Corinne Frei per 1. Juli 2023. Zur Überbrückung der anfallenden Vakanz dürfen wir auf die Unterstützung von Peter Keller, Weinfelden, ehemaliger Bausekretär Stadt Weinfelden, als Springer im Umfang von 40 Stellenprozenten zählen.

Da während dieser Übergangszeit die Arbeitstage der heutigen Bausekretärin sowie des Springers, Peter Keller, auf die gleichen Werktage fallen, müssen die Schalteröffnungszeiten reduziert werden. Somit sehen die Öffnungszeiten per 15. Mai 2023 wie folgt aus:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	8.30 bis 11.30 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 bis 11.30 Uhr, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Diese Öffnungszeiten gelten bis am 1. Juli 2023. Wir sind bestrebt, die Kundinnen und Kunden während den Öffnungszeiten bestmöglichst zu bedienen. Dennoch kann es zeitweise bei einem persönlichen Besuch im Rathaus oder auch bei telefonischen Kontakten zu Wartezeiten oder Verzögerungen kommen. Deshalb empfehlen wir Besprechungstermine telefonisch zu vereinbaren.

Während der Übergangszeit ist die Bauverwaltung unter der Mailadresse bauverwaltung@ermatingen.ch erreichbar.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:	Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
	Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
	Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. Juni-Ausgabe sind bis Montag, 22. Mai abzugeben, (Farbinserate bis Mittwoch, 17. Mai)
Inserate für die 15. Juni-Ausgabe sind bis Dienstag, 6. Juni abzugeben, (Farbinserate bis Freitag, 2. Juni)

Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2023

Die Gemeindeversammlung zur Jahresrechnung 2022 findet am Montag, 5. Juni 2023, um 20.00 Uhr im Lilienberg Ermatingen statt. Die Einladung mit der Botschaft wird den Stimmberechtigten rechtzeitig per Post zugestellt. Zudem werden die Botschaftsunterlagen auf unserer Internetseite www.ermatingen.ch publiziert. Gäste, die ebenfalls an der Gemeindeversammlung teilnehmen möchten, melden sich bitte vorgängig telefonisch unter 071 663 30 30 oder per E-Mail an gemeinde@ermatingen.ch an.

Anschließend zur Gemeindeversammlung findet ein Apéro statt. Dazu sind alle Stimmberechtigten und Gäste herzlichst eingeladen.

Der Regierungsrat hebt die Massnahmen zur Energiemangellage auf – die Strassenbeleuchtung wird abends wieder verlängert eingeschaltet bleiben

Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat die im September 2022 beschlossenen Energiesparmassnahmen überprüft. Aufgrund dieser Überprüfung und angesichts der aktuellen Lage hat er entschieden, die Massnahmen per sofort aufzuheben. Die reduzierte Strassenbeleuchtung in Ermatingen und Triboltingen wird daher, auch auf vielseitigen Wunsch der Bevölkerung, auf die folgenden Zeiten umgestellt:

- *Morgens*
jeweils Montag bis Sonntag 5.00 Uhr bis zur Dämmerung
- *Abends*
Sonntag bis Donnerstag, ab der Dämmerung bis 0.00 Uhr
- Freitag und Samstag bis 0.30 Uhr

Halbjährliche Zählerablesung

Als Verteilnetzbetreiberin ist es eine gesetzliche Aufgabe der Technischen Werke den Strom- und Wasserverbrauch ihrer Kundinnen und Kunden zu messen und abzurechnen. Für die halbjährliche Ablesung wird Herr Marcel Treuthardt im Juni die Zähler, welche noch nicht mit der Fernauslesung ausgestattet sind, ablesen. Wir bitten Sie, unseren Mitarbeiter Marcel Treuthardt vor Ort zu unterstützen und den Zugang zu den Zählern uneingeschränkt zu gewähren. Sollte dies nicht möglich sein, bitten wir die Kundinnen und Kunden, ihre Strom- und Wasserzähler selber abzulesen. Karten mit entsprechender Anleitung werden Ihnen von Herrn Treuthardt in den Briefkasten eingeworfen. Für eine prompte Erledigung und Rückgabe der Karten danken wir Ihnen bereits im Voraus. Bei Fragen oder Unsicherheit wenden Sie sich an die Technischen Werke (Telefon 071 663 30 24 oder tb@ermatingen.ch). Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Einwohnerbefragung für ein «Kinder-, Jugend- und Familienkonzept» der Gemeinde Ermatingen.

Im Februar 2023 haben wir eine Einwohnerbefragung zum Thema Kinder, Jugend und Familien durchgeführt. Die Befragung haben wir in Zusammenarbeit mit dem IOL, Institut für Organisation und Leadership, St. Gallen, realisieren können und nun liegt uns der Abschlussbericht vor.

Vielen herzlichen Dank an alle Teilnehmenden der Einwohnerbefragung!

Wir haben 1772 Haushalte angeschrieben und 828 Fragebogen (553 schriftlich, 275 online) zurück erhalten. Dies entspricht einer Rücklaufquote von 46,7%. Ein sensationelles Ergebnis – nochmals besten Dank an alle!

Derzeit wird der vorliegende Abschlussbericht ausgewertet und den Behörden zur Verfügung gestellt. Die Resultate werden für die weitere Ausarbeitung des Konzeptes einen sehr hohen Stellenwert einnehmen. Gerade im Bereich der Kinder-, Jugend- und Familienpolitik besteht ein grosser Handlungsbedarf. Das Kernteam wird weiter am strategischen Konzept arbeiten. Sicher kann bereits gesagt werden, die Gesamtzufriedenheit in der Gemeinde Ermatingen wird mit «gut» bewertet.

Der Schlussbericht der Einwohnerbefragung ist auf den Seiten der Gemeinde und Schulen einsehbar: www.ermatingen.ch / www.primaerma.ch / www.sekermatingen.ch aufgeschaltet.

GEMEINDE ERMATINGEN

Präsident/Vorsitz Kernteam

Urs Tobler

Primarschule Ermatingen

Mitglied Kernteam

Andrea Läubli

Sekundarschule Ermatingen

Mitglied Kernteam

Barbara Bossart

Start Badi Saison 2023 / «Badi+Beiz» Ermatingen

Am Samstag, 6. Mai 2023, startete die diesjährige Badesaison im romantischen Strandbad Ermatingen im Westerfeld mit eigenem Beizli.

Die Öffnungszeiten (bei schönem Wetter) der Badi sind wie folgt:

<i>Hauptsaison</i>	10. Mai bis 31. August
Montag bis Sonntag	10.00 Uhr bis 20.00 Uhr
<i>Nebensaison</i>	1. September bis und mit Eidg. Dank-, Buss- und Betttag
Montag bis Freitag	12.00 Uhr bis 18.30 Uhr
Samstag und Sonntag	10.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Wesentliche Änderungen auf Saison 2023 – Strandbad ohne Eintritt zugänglich!

In Absprache mit dem Pächter wurde das Konzept marginal angepasst. Die gängige Praxis anderer Strandbäder entlang Bodensee und Untersee zeigt, dass mehrheitlich keine oder nur zeitweise Badeaufsichten vor Ort sind. Diese Änderung erfolgt auf den Betrieb 2023. Weiter werden ab dieser Saison keine Eintrittspreise mehr verlangt. So sollen mehr Besucherinnen und Besucher den Weg zum Strandbad finden und die Zeit geniessen können!

Und zum Schluss:

- Vincens Krasniqi leitet auch dieses Jahr wieder die Badi mit einem frischen motivierten Baditeam.
- Für das Familienbudget sind neu ein Hot Dog und ein Schnitzelbrot mit auf der Karte.
- Das Angebot wurde etwas gestrafft, die beliebten Klassiker sind weiterhin mit auf der Karte.
- Auch dieses Jahr plant Vinc einige musikalische Überraschungen in der Badi.
- Erreichbarkeit Badi+Beiz: Tel. 079 772 16 56, badiundbeiz@kiloundgramm.ch

Die Gemeinde sowie das Team rund um die «badi+beiz» freuen sich auf eine sonnige Badesaison!

Leinenpflicht vom 1. April bis 31. Juli 2023 im Wald und am Waldrand

Freilaufende Hunde haben für Wildtiere im Wald und am Waldrand während der Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit ein hohes Störpotential, das zum Verlust von Bruten oder sogar zum Tod von Wildtieren führen kann.

Die gesetzliche Leinenpflicht vom 1. April bis 31. Juli 2023 verhindert, dass in den genannten kritischen Zeiten für Wildtiere eine unnötige Gefahr von freilaufenden Hunden ausgeht. Widerhandlungen gegen diese Leinenpflicht können mit CHF 100.– gebüsst werden.

Öffentliche Bekanntmachung

Gestützt auf Artikel 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700) und § 28 des Planungs- und Baugesetzes (PBG; RB 700) wird der **kantonale Richtplan, Teilrevision 2022/2023** (Entwurf März 2023) öffentlich bekanntgemacht.

Dauer der Auflage: 8. Mai 2023 bis 9. September 2023

Auflageort: Gemeindekanzlei Ermatingen, zu den ordentlichen Öffnungszeiten

Der Richtplanentwurf (Stand: März 2023) kann zusammen mit dem begleitenden Bericht auch im Internet eingesehen werden (www.raumentwicklung.tg.ch; Öffentliche Bekanntmachung Teilrevision kantonaler Richtplan 2022/2023).

Das Vernehmlassungsverfahren wird mit dem Online-Tool «e-Vernehmlassungen» durchgeführt. Damit kann die Stellungnahme papierlos, einfach und auf Wunsch gemeinsam im Team erfasst und übermittelt werden. Die digitale Erfassung erleichtert nicht nur die Teilnahme am Mitwirkungsverfahren, sondern trägt auch zu einer effizienten Auswertung der eingereichten Stellungnahmen bei. Weitere Informationen dazu finden Sie ebenfalls im Internet (vgl. oben).

Alle sind eingeladen, sich innerhalb der Auflagefrist zum vorliegenden Entwurf zu äussern.

Bitte benützen Sie für Ihre Stellungnahme das Online Tool «e-Vernehmlassungen».

Stellungnahmen, die nicht im Online Tool «e-Vernehmlassungen» erfasst werden können, sind zu richten an: Kanton Thurgau, Amt für Raumentwicklung, Verwaltungsgebäude Promenade, 8510 Frauenfeld.

Baugesuche

Baugesuchsteller	AQUILA Ermatingen AG
Bauvorhaben	Demontage der alten Gaskesselanlage und Installation einer neuen Sole-/Wasser-Wärmepumpenanlage mittels drei Erdsonden à 210 m
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 527, Fruthwilerstrasse 4, Ermatingen
Auflagefrist	28. April 2023 bis 17. Mai 2023

Aus dem Gemeinderat

Gemeindekanzlei, Botschaft Rechnung 2022, Verabschiedung

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung die Botschaft zur Jahresrechnung 2022 verabschiedet und für den Druck freigegeben. Die Botschaft dient als Grundlage zur Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2023, um 20.00 Uhr im Lilienberg. Wie üblich wird den Haushaltsvorstehenden zusammen mit dem Stimmrechtsausweis ein Exemplar der Botschaft zugestellt. Die Haushaltsmitglieder erhalten eine Einladung inkl. Stimmrechtsausweis. Die Zustellung erfolgt unter Einhaltung der geltenden Zustellfristen. Gleichzeitig zum Versanddatum wird die Botschaft auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet. Weitere physische Exemplare können in der Gemeindekanzlei während den Schalteröffnungszeiten bezogen werden.

Baubewilligungen

Lukas Frommenwiler und Corinne Lorenz, Ermatingen, EFH mit Einliegerwohnung auf Liegenschaft Nr. 936, Höhenweg 7, Ermatingen

Martin Graf, Ermatingen, Steildachsanierung inkl. neuer Photovoltaikanlage auf Liegenschaft Nr. 1116, Neugutstrasse 6, Ermatingen
Bücheler Immobilien AG, Amriswil, Erdsonden auf Liegenschaft Nr. 475, Hauptstrasse 121, Ermatingen

Beat und Heidi Gerber-Zbinden, Ermatingen, Änderung DG, Erschliessung Anbau West zu einer Wohnung mit DG, zusätzlicher Holzherd an bestehenden Kamin, zusätzliches Dachfenster West auf Liegenschaft Nr. 7, Untere Seestrasse 61, Ermatingen

Rolf und Sabine Bügler, Ermatingen, Ersatzbau Garage / Werkstatt auf Liegenschaft Nr. 124, Hornstrasse 1, Ermatingen

5½-Zimmer-Maisonette über 3 Stockwerke, 2 Stockwerke mit Lift zugänglich

Ganze Wohnung renoviert, neue Parkettböden, neue Küche, 2 Bäder, 1 sep. WC, eigene Sauna mit Liegeraum, eigene Waschküche, Naturkeller, Stauraum im Estrich.

Cheminée mit Warmluft, Wintergarten mit Seesicht.

Preis/Monat 2650.– inkl. Nebenkosten

Kontakt: 079 442 80 64

Berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen
die Inserenten der Ermatinger
Geschäftsmitteilungen

Zu vermieten
ab 1. Juni 2023
Einzelgaragen
an zentraler Lage
in Ermatingen
Tel. 079 600 70 86

Inserate

für die 1. Juni-Ausgabe sind bis
Montag, 22. Mai
abzugeben



Motorboot Charter Bodensee

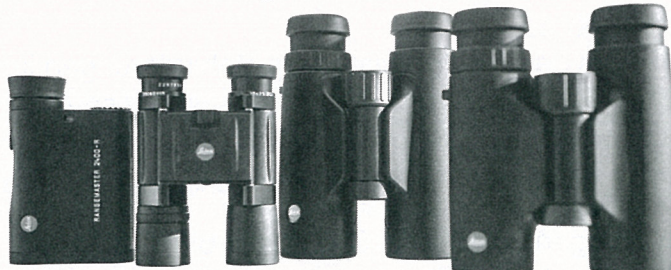
Neu im Hafen Ermatingen

www.motorbootcharter-bodensee.ch

Bei Buchungen bis zum 31.06.2023 sparen Sie 10% wenn Sie bei Reservierung **VANI 23** angeben.

Wir freuen uns auf Sie!

warum in die ferne gehen...



völkler optik

hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

GEMEINDE ERMATINGEN

Technische Werke

Hauptstrasse 88 / Postfach
8272 Ermatingen
Tel. 071 663 30 30
gemeinde@ermatingen.ch
www.ermatingen.ch



Sanierung Hauptstrasse Ermatingen / Informationsschreiben

Vorgeschichte

Die Hauptstrasse Ermatingen wurde letztmals 1955 grunderneuert. Ab diesem Zeitraum wurden nur Belags- und Flickarbeiten durchgeführt. Die Wasserleitung ist noch älter und streckenweise in sehr schlechtem Zustand. Die über 10 Jahre alte Idee einer Neugestaltung der Hauptstrasse konnte aus verschiedenen Gründen nie durchgesetzt werden. Nun hat sich der Kanton, auf Ersuchen der Gemeinde, für eine Sanierung der Hauptstrasse von der Verzweigung Arenenbergstrasse bis zur Schiffländestrasse entschlossen. An der Startsitzung wurde kurzerhand eine Verlängerung der zu sanierenden Strecke bis zur Kreuzung Klingler entschieden. Dies wird durch die Gemeinde sehr begrüsst, da in diesem Streckenabschnitt die meisten Wasserrohrbrüche festgestellt werden müssen.

Umfang der Sanierung

Mit der Sanierung der Hauptstrasse werden im genannten Streckenabschnitt auch die Wasser-, Meteo-, Teile der Abwasser- und Gasleitungen, sowie das Stromnetz erneuert. Ebenfalls ist angedacht, teilweise die Fernheizleitung der Firma Müller mit in die Hauptstrasse einzulegen. Dazu werden noch Zusatzabklärungen getroffen. Die Swisscom wird nur dringend nötige Leitungen mitverlegen.

Terminplanung

Die Hauptstrasse wird in vier Bauetappen eingeteilt, wobei auch der Termin des grossen Jubiläums-Fasnachtsumzuges 2024 in die Planung einbezogen wurde.

Provisorische Zeitachse:

Eingabetermin der Offerten	Mitte Mai 2023
Vergabe im Regierungsrat	30.5.2023
1. Etappe	7. August 2023 bis ca. Dezember 2023
2. Etappe	Januar bis ca. April 2024
3. und 4. Etappe	ca. Mai bis etwa Dezember 2024

Die einzelnen Etappen können auf der Rückseite des vorliegenden Schreibens entnommen werden. Im Bereich Kehlhofstrasse ist eine Vollsperrung zwingend. Die restlichen Arbeiten werden einspurig mit einer Lichtsignalanlage erfolgen.

Allgemeines

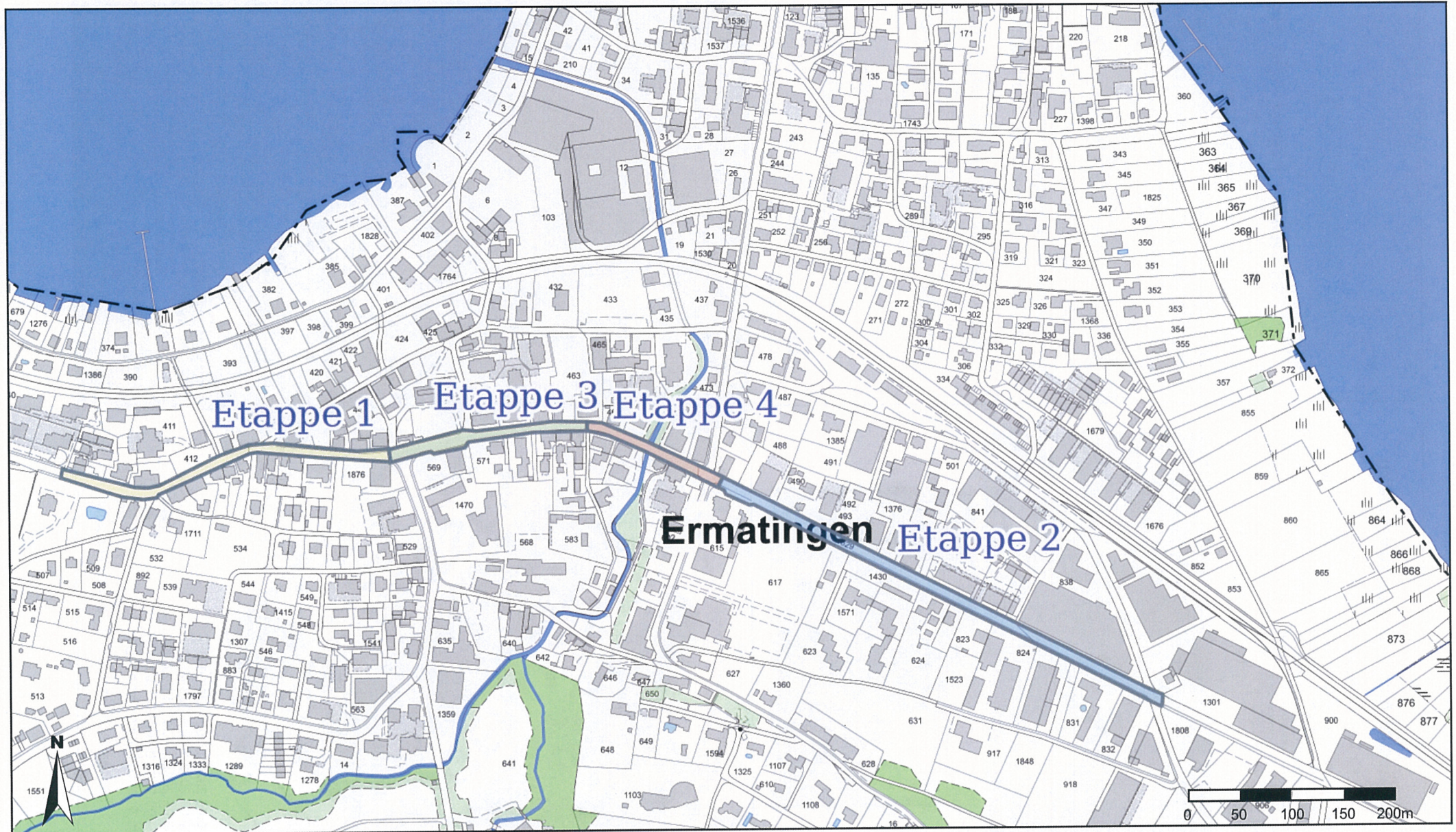
Während der Bauzeit wird es zu Behinderungen im Strassenverkehr kommen. Weiter muss vermehrt mit Lärm und Schmutz an der Hauptstrasse gerechnet werden. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner sowie die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis und Kooperation für die mit den Sanierungsarbeiten verbundenen Unannehmlichkeiten.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Leiter Technische Werke unter der E-Mail urs.giezendanner@ermatingen.ch oder unter Tel. 071 663 30 24.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse

Gemeinde Ermatingen



Masstab 1: 5'000
Koordinaten 2'723'580, 1'281'172

Für die Richtigkeit und Aktualität der Daten wird keine Garantie übernommen.
Es gelten die Nutzungsbedingungen des Geoportals.
20.04.2023

Gemütlicher Alter Käsekeller zu vermieten

Für Vereine oder Bastler bestens geeignet

Grosszügiger und gemütlicher "Alter Käsekeller" im schönen Fruthwilten gelegen. Als Hobbyraum, Werkstatt, Besenwirtschaft, Partyraum oder Bastelraum zu nutzen. Das Objekt mit viel Holz bietet einen grosszügigen Raum im vorderen Teil und einen kleineren Raum im hinteren Bereich mit insgesamt ca. 49 qm. Das Mobiliar kann auf Wunsch übernommen werden, dieses gehört zum Mietobjekt und ist bereits im mtl. Mietpreis von CHF 600.00 enthalten. Bei Interesse melden Sie sich gerne unter Tel. 071 410 1612 oder per E-Mail: m.wartenweiler@rpf-immo.ch

R.P.F. Immobilien AG



Was kann schöner sein als

15'000 m2 neue Fruchtfolgeflächen erschaffen,
135'000m3 Aushub professionell entsorgen und
einbauen, lokale Arbeit haben und trotzdem über
10'000 m2 neue Biodiversitätsfläche der Natur zu
überlassen?

doch

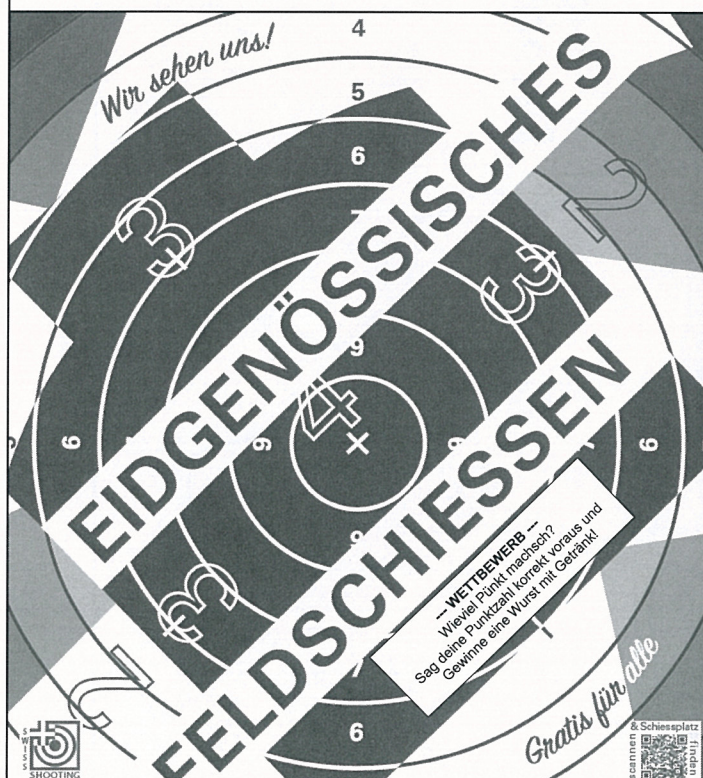
Verschiedene Interpretationen des PBG innerhalb
des Kantonsapparat, gepaart mit deren Unvermögen,
blockiert bis auf Weiteres die Fertigstellung.

Böse Unterstellungen und das offensichtliche
Desinteresse für Ökologie im AfU und ARE,
verunmöglichen bis dato (25.4.23) eine ökonomische
Selbstverständlichkeit.

Danke für Kontaktaufnahme

ausser-man-machts@eggishof.ch

Ausufernde Kosten, TBA, Gier, eigene Gesundheit und doch
erfreuliche und ökologische Details später. Ihre MigeV AG



26.05.2023 17:00 – 20:00 Uhr
02.06.2023 17:00 – 20:00 Uhr
03.06.2023 13:30 – 16:00 Uhr
04.06.2023 08:00 – 11:30 Uhr
Im Schützenhaus Ermatingen

FESTBEIZ – WETTBEWERB – GRATIS FÜR ALLE



Weltneuheit in Ermatingen

Autowaschen wird zum Erlebnis



täglich 06:00 bis 22:00 Uhr

Hauptstrasse 160, 8272 Ermatingen
Rolf Gerber und Robert Wattinger

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Mai / Juni 2023

(Daten ohne Gewähr)

20.05.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Fusionsschiessen Heckenmos	Müllheim	
22.05.23	Kirchengemeinden	Ökum. Pfingstandacht	Kirche	19.00
24.05.23	Kirchengemeinden	Ökum. Pfingstandacht	Kirche	19.00
24.05.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Training Gruppenmeisterschaft	Adelmos	18.00-20.30
25.05.23	Kirchengemeinden	Ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00
25.05.23	Seniorenrat Ermatingen u. Salenstein	Seniorenstamm	Kiosk-Bistro Ermatingen	ab 16.00
26.05.23	Kirchengemeinden	Ökum. Pfingstandacht	Kirche	19.00
27.05.23	IG Buuremarkt	Ermatinger Buuremarkt	hinter der Landi	08.30-12.30
29.05.23	Militärschützen Salenstein	Obligatorisch	Adelmos	09.00-11.30
31.05.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Vorschiessen Verbandswettschiessen	Adelmos	16.00-20.00
01.06.23	Kath. Kirchgemeinde	Bibelgruppe	kath. Pfarreisaal	09.00
01.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Feldschiessen (Org. SG Triboltingen)	Schiessplatz Ermatingen	
02.06.23	Kirchengemeinden	Lange Nacht der Kirchen	Kirche	
03.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Feldschiessen (Org. SG Triboltingen)	Schiessplatz Ermatingen	
03.06.23	Feuerwehr Salenstein	Kaderhalbtg	Depot Salenstein	08.00-12.00
04.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Feldschiessen (Org. SG Triboltingen)	Schiessplatz Ermatingen	
05.06.23	Kirchengemeinden	Seniorenferien 5. - 10.6.23		
06.06.23	Samariterverein Ermatingen u. Umg.	Blutspenden		17.00
07.06.23	Samariterverein Ermatingen u. Umg.	Monatsübung	FW Depot Ermatingen	19.30-21.30
07.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Jungschützenkurs		18.30-20.30
07.06.23	Feuerwehr Salenstein	Atemschutz Grundausbildung Teil 2	Steckborn	18.30-21.00
08.06.23	Seniorenrat Ermatingen u. Salenstein	Gemeinsam Essen	Haus zum Schiff	12.00
08.06.23	Frauengemeinschaft Ermatingen	Dorfrundgang mit FG Romanshorn		18.00
09.06.23	Frauengemeinschaft / Gemeinnütziger Verein	Handarbeits- Spiel & Kaffeetreff	kath. Pfarreisaal	14.00
09.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Verbandswettschiessen SV Unterthurgau	Adelmos	16.00-20.00
10.06.23	Kirchengemeinden	Fiire mit de Chline	Kirche	16.00
10.06.23	Musikgesellschaft Ermatingen	Kantonales Musikfest	Märstetten	
10.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Verbandswettschiessen SV Unterthurgau	Adelmos	
10.06.23	Kath. Kirchgemeinde	Firmung	Kirche	10.00
11.06.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Verbandswettschiessen SV Unterthurgau	Adelmos	
11.06.23	Musikgesellschaft Ermatingen	Kantonales Musikfest	Märstetten	
12.06.23	Feuerwehr Salenstein	5. Mannschaftsübung mit Steckborn	Depot Salenstein	19.45
13.06.23	Gemeinde Salenstein	Rechnungsgemeindeversammlung	MZH	
13.06.23	Gewerbeverein Ermatingen u. Umg.	108. Generalversammlung	Lilienberg	19.00
14.06.23	Schul- und Gemeindebibliothek	Buchstart mit Helena Feusi	Bibliothek Ermatingen	09.00-09.30
15.06.23	Kirchengemeinden	Ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00
16.06.23	Feuerwehr Salenstein	Fahrerabend	Salenstein	19.45
19.06.23	Feuerwehr Salenstein	6. Mannschaftsübung	Depot Salenstein	19.45

Ermatinger Buuremarkt 2023

REGIONAL - SAISONAL - PERSÖNLICH

e'ifach guet!

ermatinger-buuremarkt.ch



Neben unseren Hauptausstellern mit folgenden Gästen:

natürlichuet, Viktor und Irene Jud, Hörhausen

– Alpaka-Bettdecken, Alpaka-Arvenkissen

André und Madlen Burkhardt, Obernau

– Velokorb-Regenschutz Eigenproduktion

Marlis Schuler, Amriswil

– Sommercaps für Kinder und Erwachsene, Spudlerlätzli

Wohnheim Lerchenhof, Homburg

– Produkte aus dem Garten, Holz- und Papierwerkstatt

«Markt-Beizli»

Treffpunkt zum Kaffee,

Apéro oder Familien-Zmittag

Rös & Hans Seger, Buurebeizli

und Weinbau, Ermatingen

Samstag
27. MAI 2023

8.30–12.30 Uhr

Landi, Bahnhofstrasse,
Ermatingen

Alphorn und Büchel Musik
mit Fredy Schnyder und Malina Grimm
zwischen 10.00h und 12.00h

Hauptsponsor:

RAIFFEISEN
Ihre Bank in Ermatingen



www.ermatinger-buuremarkt.ch



Ermatingen

Salenstein

Seniorenrat



Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren
und Seniorinnen findet statt am

Donnerstag, 8. Juni 2023, 12.00 Uhr

Haus zum Schiff, Ermatingen

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis am 2. Juni 2023 an

Heidi Rihs 071 664 16 64, rihs.chaes@bluewin.ch oder

Andrea Schütz 071 664 27 65, praxis@vitaflor.ch

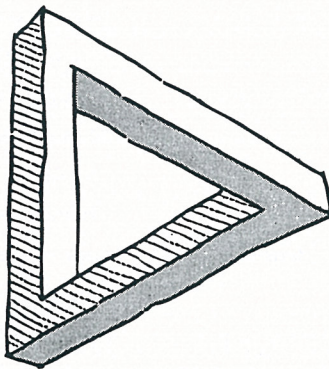
Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft
organisiert werden.

Nicht vergessen:

Seniorenstamm am Donnerstag, 25. Mai 2023, ab 16 Uhr

Kiosk – Bistro Ermatingen

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88

Liebe Weinliebhaber

Verkauf und Degustation unserer Weine ganzjährig jeden

Donnerstag, 18.00–19.00 Uhr

Samstag, 12.00–14.00 Uhr

oder auf telefonische Anmeldung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

ERMATINGER



ERMATINGER WEINE

GEIGER WEINBAU

Untere Seestrasse 37, 8272 Ermatingen

Tel. +41 79 291 65 19

E-mail frgeiger@bluewin.ch

Vom 8. Mai bis 2. Juni 2023

Schnupper- lektionen

Musikschule Untersee und Rhein

Jetzt
kostenlos
schnuppern!



Anmeldung und Informationen unter
www.musikstunden.ch